

SAN MARKO MANKOMUNITATEKO BATZARRAREN AKTA
ACTA DE LA JUNTA DE LA MANCOMUNIDAD DE SAN MARCOS

AKTA ZK./ ACTA N°	311/21		
LEKUA LUGAR	<p>Batzarra modu EZ PRESENTZIALEAN egin da, Covid-19ak eragindako osasun larrialdiko egoera dela eta. Bitarteko elektronikoko eta telematikoen bidezko saioa egin da, Toki Araubidearen Oinarriak arautzen dituen 7/1985 Legeko 46.3 artikuluan xedatutakoarekin bat.</p> <p>Batzarra egin aurretik, behar diren doikuntza teknikoak egin dira, batzarkide guztien bertaratze telematikoa bermatzeko.</p> <p><i>La Junta se ha celebrado de forma NO PRESENCIAL, dada la situación de urgencia sanitaria provocada por el Covid-19. La sesión se celebra por medios electrónicos y telemáticos de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 46.3 de Ley 7/1985 de Bases de Régimen Local.</i></p> <p><i>Previa a la celebración de la Junta se han realizado los oportunos ajustes técnicos para garantizar la asistencia telemática de todos los miembros de la Junta.</i></p>		
EGUNA/ DÍA	ORDUA/ HORA	DEIALDIA/ CONVOCATORIA	Deialdi eguna/ Fecha convocatoria
2021/09/17 17/09/2021	Hasiera/inicio: 09:00 Amaiera/final: 09:10	Ohikoa Ordinaria	2021/09/10 10/09/2021

BERTARATUAK/ASISTENTES

1. KIDEAK/VOCALES

UDALA/ AYTO.	KIDEA/ VOCAL	BERTARATUA/ HA ASISTIDO		BOZKAK VOTOS
		BAI/SI	EZ/NO	
DONOSTIA SAN SEBASTIAN	Aitziber San Román Abete	X		23,5
	Marisol Garmendia Beloqui	X		23,5
LASARTE-ORIA	David Mateos Jimenez		X	--
	Jon Antxordoki Rekondo	X		6,5
PASAIA	Lore Suarez Linazasoro	X		6,5
	Loreto Osa Ocon	X		6,5
URNIETA	Jorge Segurado Iriondo	X		5,5
	Agurtzane Mercader Ubillos	X		5,5
LEZO	José Ángel Sánchez Gallardo	X		5,5
	Miguel Angel Sánchez Antúnez	X		5,5
ASTIGARRAGA	Xabier Urdangarin Lasa	X		5,5
	Aitor Güemes Oyarbide	X		5,5
ERRETERIA	Bernardo Lemos Taberna	X		8,5
	Jose Manuel Ferradas Freijo	X		8,5
HERNANI	Martin Aldaya Olasagasti	X		7,0
	Mª Coro Echeverria Tolosa	X		7,0
OIARTZUN	Eneritz Arbelaiz Sarasti	X		6,0
	Agustin Lekuona Irastorza	X		6,0
USURBIL	Lur Etxeberria Gurrutxaga	X		5,5
	Joxe Mari Iribar Zapirain	X		5,5

2. BESTEAKIOTROS

**GUZTIRA
TOTAL**

153,5

IDAZKARIA/ SECRETARIO	Xabier Loiola Aristi	ZUZENDARI KUDEATZAILEA DIRECTORA GERENTE	Enara Intxausti Zamora
KONTU- HARTZAILEA/ INTERVENTORA	Lioba Maiza Recondo	TEKNIKARI JURIDIKOA/ TÉCNICA JURÍDICA	Mirari Arriola Irizar eta Itxaso Goenaga Alday

GAI ZERRENDA

ORDEN DEL DÍA

- | | |
|--|---|
| 1. Aurreko saioko akta onartzea. | Aprobar el acta de la reunión anterior. |
| 2. Lehendakariaren ebazpenen berri ematea. | Dar cuenta de las resoluciones de la Presidencia. |
| 3. Mankomunitateko osatzen duten herrien biztanleriaren eguneraketa onartzea. | Aprobar la actualización de la población de los municipios que forman la Mancomunidad. |
| 4. 71/2021 helegitearen epaia betetzea. Zigorrak ezartzeko jarritako erabakiaren aurkakoa. | Ejecución de sentencia dictada en el recurso 71/2021, interpuesto contra el acuerdo para imponer penalidades. |
| 5. San Marko Mankomunitateko lege defentsarako ahalordeak ematea | Otorgamiento de poderes para la defensa jurídica del Mancomunidad de San Marcos |
| 6. Galde-eskeak | Ruegos y preguntas. |

Gaiekin hasi aurretik lehendakariak ongi etorria eman eta aurkeztu egin ditu Lioba Maiza Recondo, mankomunitateko kontuhartzaile izendatu berria eta Itxaso Goenaga Alday, teknikari juridiko hautatu berria.

Con anterioridad al inicio del orden del día, la presidenta les da la bienvenida a Lioba Maiza Recondo, nombrada nueva interventora de la mancomunidad, y a Itxaso Goenaga Alday, elegida nueva técnica jurídica.

1. Aurreko bilerako akta onartzea.

Aho batez onartu da 2021eko ekainaren 18ko bilkurako akta.

1. Aprobación del acta de la reunión anterior.

Se aprueba por unanimidad el acta de la sesión del 18 de junio de 2021.

2. Lehendakariaren ebazpenen berri ematea.

Azken batzarraz geroztik lehendakariak onartutako ebazpenen berri eman zaio Batzarrari: 23 ebazpen (37/2021-59/2021)

2. Dar cuenta de las resoluciones de la Presidencia


Se ha dado cuenta a la Junta de las resoluciones aprobadas por la Presidencia desde la última Junta: 23 resoluciones (37/2021-59/2021)

3. Mankomunitateko osatzen duten herrien biztanleriaren eguneraketa onartzea.

Mankomunitateko estatutuen 4. artikulua ondorengoa ezartzen du Batzarraren osaerari buruz: *Udal bakoitzeko 2 ordezkari osatzen dute Batzordea, hauek talde gisa izango duten boto kopurua honakoa izango da: Lehenengo 5.000 biztanleko 10 boto eta hortik gora 5.000 biztanleko multzo bakoitzeko edo honen zati bakoitzeko boto bat.*

3. Aprobar la actualización de la población de los municipios que forman la Mancomunidad.

El artículo 4 de los Estatutos de la Mancomunidad establece lo siguiente en cuanto a la composición de la Junta: La Junta la integran 2 representantes por cada municipio, que dispondrán en conjunto del número de votos que resulten de asignar 10 votos por los primeros 5.000 habitantes y uno más por cada 5.000 habitantes más o fracción.



Era berean, 12. Artikulua udal bakoitzaren parte-hartze proportzioa eta haren eguneraketa ezartzen du 1 eta 6 zenbakiz amaitzen diren urteetan: *Mankomunitatea osatzen duten Udalek lurra erosteko, proiektuak lantzeko, eraikuntza eta instalazioak erosi eta muntatzeko eta hauek behar bezala funtzionazteko egin beharreko gastuen ordainketan izango duen partaidetza, dagokion udal erroldan bosturteko bakoitzean ofizialki jasotako biztanle kopuruaren arabera finkatuko da. Aipatu erroldak Estatistika Institutu Nazionalaren Ordezkaritzak onetsia egon beharko du eta bertan barneraturiko zenbatekoak bere eraketa urteari jarraitzen dionaren uztailaren lehenengo egunean sartuko dira indarrean, hau da, bat eta sei zenbakiez bukaturitean.*

Igualmente, el artículo 12 regula la proporción de participación de cada municipio y su actualización los años terminados en 1 y en 6:

La proporción en que los Ayuntamientos mancomunados contribuirán a los gastos de adquisición de terrenos, confección de proyectos, adquisición y montaje de edificios e instalaciones y sostenimiento de estas en su debido funcionamiento, se fijará en relación directa con el número de habitantes registrados oficialmente en los respectivos padrones municipales de cada quinquenio, según la aprobación de la Delegación del Instituto Nacional de Estadística, comenzando a regir las cifras de éstos el día primero de julio del año siguiente a su formación, es decir, de los años terminados en uno y seis.

2020an mankomunitateko udalerrietan erroldatutako EINek argitaratutako datu estatistikoak aztertuta, 2021/09/06ko txosten juridikoan ezartzen den moduan, udalerrri hauetako bozkek eguneratu behar dira Batzarren erabakietarako:

-Astigarraga: 10etik 11 bozka edukitzera pasako dira

-Hernani: 13tik 14 bozka edukitzera pasako dira

-Oiartzun: 11tik 12 bozka edukitzera pasako dira.

Halaber, Mankomunitatea osatzen duten udalerrietako biztanleak eguneratu beharko dira, Mankomunitatearen estatutuen 12. artikuluan aurreikusitako ondorioetarako.

Guzti horregatik, honako **AKORDIOA** proposatzen da:

LEHENENGOA: Mankomunitateko Batzarren erabakiak hartzeko emandako botoak eguneratzea ondorengo udalei dagokienez: Astigarraga (11 boto izatera pasatuko dira), Hernani (14 boto izatera pasatuko dira) eta Oiartzun (12 boto izatera pasatuko dira).

Revisados los datos estadísticos publicados por el INE sobre habitantes empadronados en los municipios de la mancomunidad en el 2020 y según informe jurídico del 06/09/2021 cabe actualizar los votos para adoptar acuerdos en la Junta de los siguientes Municipios:

-Astigarraga: Pasaran a tener de 10 a 11 votos

-Hernani: Pasaran a tener de 13 a 14 votos

-Oiartzun: Pasaran a tener de 11 a 12 votos.

Igualmente, se deben actualizar los habitantes de los municipios que forman la Mancomunidad para los efectos previstos en el artículo 12 de los estatutos de la mancomunidad.

Por tanto, se decide el siguiente **ACUERDO:**

PRIMERO: Actualizar los votos emitidos para adoptar acuerdos de la Junta de la Mancomunidad de los Municipios de Astigarraga (pasarán a tener 11 votos), Hernani (pasarán a tener 14 votos) y Oiartzun (pasarán a tener 12 votos).

UDALA/MUNICIPIO	Biztanleak-2020 Habitantes	BOZKAK-aurretik VOTOS-anteriores	BOZKAK-2021tik VOTOS-2021
DONOSTIA	188.240	47	47
LASARTE-ORIA	18.594	13	13
PASAI	16.035	13	13
URNIETA	6.185	11	11
LEZO	6.103	11	11
ASTIGARRAGA	7.029	10	11
ERRETERIA	39.540	17	17
HERNANI	20.438	13	14
OIARTZUN	10.309	11	12
USURBIL	6.173	11	11
GUZTIRA/TOTAL	318.646	157	160

BIGARRENA: Era berean, Mankomunitatea osatzen duten udalerrietako biztanleen eguneratzea onartzea, estatutuetoako 12. artikuluan aurreikusitako ondorioetarako, 2020an Mankomunitateko udalerrietan erroldatutako biztanleriari buruz EINEk argitaraturiko datuen arabera.

SEGUNDO: Aprobar igualmente la actualización de los habitantes de los municipios que forman la Mancomunidad para los efectos previstos en el artículo 12 de los estatutos, según datos emitidos por el INE sobre población empadronada en los municipios de la mancomunidad en el 2020.

HIRUGARRENA: Erabaki honek eraginak izango ditu Batzar honetan eta hemendik aurrera ospatzen direnetan, berriz eguneratu arte.

TERCERO: El presente acuerdo surtirá efectos en esta Junta y en las sucesivas que se celebren hasta su nueva actualización.

Bozketa burututa, proposaturikoa aho batez onartu da.

Realizada la votación, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

4. 71/2021 helegitearen epaia betetzea. Zigorrak ezartzeko jarritako erabakiaren aurkakoa.

4. Ejecución de sentencia dictada en el recurso 71/2021, interpuesto contra el acuerdo para imponer penalidades.

2020/12/18an Mankomunitateko Batzarrak erabaki zuen Irailaren 11, 12, 13 eta 14an gertatutako egitateengatik CESP, COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIAR, S.A.ri

El 18/12/2020 la Junta de la Mancomunidad acordó resolver el expediente de imposición de penalidades incoado a CESP, COMPAÑIA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIARES S.A.

(aurrerantzean, CESPA) (IFZ: A82741067) zigorrak ezartzeko 68/2020 Lehendakari Ebazpen bidez hasitako espedientea ebaztea, "Hiri hondakinen errefusa eta tamaina handiko tresnei dagokion bilketa zerbitzua" kontratua ez betetzeagatik, eta, beraz, 39.001 eurotako zigorra ezartzea.

CESPA-k Donostiako Administrazioarekiko Auzien 3. Epaitegian, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu zuen (Prozedura arrunta 71/202).

Epaitegian zegokion espedientea tramitatu ostean, 133/2021 zenbakidun sententzia eman du epaitegiak 2021eko ekainaren 8an, eta, bertan, CESPAk ezarritako administrazio auzi errekurtsoa onartu du, erabakia deuseztatuz, zuzenbidearekin bat ez datorrelako; arau-hauste larri bat egiteagatik ezarritako kontratuzigorra 12.001 eurora murriztuz.

Ikusirik Epaitegiak ebatzitakoa, honako **AKORDIOA** proposatzen da:

LEHENENGOA: 133/2021. sententzia exekututzea, eta, beraz, 12.001 eurotako zigorra ezartzea CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIARES S.A. (en adelante, CESPA), IFZ: A82741067 enpresari, "Hiri hondakinen errefusa eta tamaina handiko tresnei dagokion bilketa zerbitzua" kontratua" ez betetzeagatik irailaren 11, 12, 13 eta 14 egunetako gertaeren ondorioz.

BIGARRENA: Santzioaren kantitatea, hilabete bateko epean, erabaki honen jakinarazpenaren hurrengo egunetik kontatzen hasita, ondorengo kontuan ingresatu beharko da, honen titularra San Marko Mankomunitatea da:

ES67 2095 0611 01 1060512083

HIRUGARRENA: Erabaki hau CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIARES S.A.-ri jakinaraztea.

Bozketa burututa, proposaturikoa onartu da, aldeko 116,5 botorekin eta 37 abstentziorekin.

(en adelante, CESPA), NIF: A82741067, mediante Resolución de Presidencia 68/2020, por incumplimiento del contrato "Servicio de recogida de la fracción resto y de voluminosos de los residuos urbanos", por los hechos ocurridos los días 11, 12, 13 y 14 de septiembre, y por consiguiente, imponerle la penalidad de 39.001 euros.

CESPA presentó recurso contencioso-administrativo contra dicho acuerdo en el Juzgado de lo Contencioso-Administrativo nº 3, (Procedimiento ordinario 71/2021).

Habiéndose tramitado el expediente judicial, mediante sentencia nº 133/2021 el 8 de junio de 2021, el juzgado estimó el recurso contencioso administrativo interpuesto por CESPA, anulando el acuerdo *por no ser ajustada a derecho; reduciendo la penalidad contractual impuesta por la comisión de una infracción grave a 12.001 euros*.

Vista la decisión del Juzgado, se propone el siguiente **ACUERDO**:

PRIMERO: Ejecutar la sentencia 133/2021, y por consiguiente, imponer la penalidad de 12.001 euros a CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIARES S.A. (en adelante, CESPA), NIF: A82741067, por incumplimiento del contrato "Servicio de recogida de la fracción resto y de voluminosos de los residuos urbanos", por los hechos ocurridos los días 11, 12, 13 y 14 de septiembre.

SEGUNDO: El importe de la sanción deberá hacerse efectivo, en plazo de un mes, a partir de la notificación de este acuerdo, en la siguiente cuenta de la cual es titular la Mancomunidad de San Marcos:

TERCERO: Notificar este acuerdo a CESPA, COMPAÑÍA ESPAÑOLA DE SERVICIOS AUXILIARES S.A.

Realizada la votación, se ha aprobado la propuesta por 116,5 votos a favor y 37 abstenciones.

37 abstentzio-boto Hernani, Oiartzun eta Usurbil, ordezkarietako dagozkie. Eneritz Arbelaiz Sarastik esan du abstenitu egin direla ez dutelako bilketa zerbitzu hori erabiltzen.

Los 37 votos de abstención corresponden a los representantes de Hernani, Oiartzun y Usurbil. Eneritz Arbelaiz Sarasti ha añadido que se han abstenido porque no utilizan ese servicio de recogida.

5. San Marko Mankomunitateko lege defentsarako ahalordeak ematea

Mankomunitateko Zuzenbide Teknikariak postua utziko du irailaren 19an.

5. Otorgamiento de poderes para la defensa jurídica del Mancomunidad de San Marcos

La Técnica Jurídica de la Mancomunidad dejará el puesto el 19 de septiembre.

59/2021 ebazpenaren bidez Itxaso Goenaga Alday (NAN: 72514536-K) Mankomunitateko Zuzenbide Teknikari izendatu da.

Mediante resolución 59/2021 se ha nombrado a Itxaso Goenaga Alday (DNI: 72514536-K) Técnico/a Jurídico/a de la Mancomunidad.

Horregatik, ondorengo **AKORDIOA** hartzea proposatzen da:

Por todo ello, se propone adoptar el siguiente **ACUERDO**:

LEHENENGOA: Mankomunitatearen defentsa juridikoa egiteko Mirari Arriola Irizarrek dituen ahalmenak bertan behera uztea (Batzarrak 2018/02/23an izendatua).

PRIMERO: Anular los poderes de Mirari Arriola Irizar, para llevar a cabo la defensa jurídica de la Mancomunidad (nombrada en la Junta del 23/02/2018).

BIGARENDOA: Mankomunitatean Zuzenbide Teknikari posturako bitarteko funtzionario gisa 59/2021 Lehendakari ebazpen bidez izendaturiko Itxaso Goenaga Alday-ri (NAN 72514536-K) ahalmena ematea epaitegi ezberdinen aurrean mankomunitatearen defentsa juridikoa aurrera eraman dezan, Mirari Arriola Irizarrek zituen botere berdinekin.

SEGUNDO: Otorgar a Itxaso Goenaga Alday (DNI 72514536-K), nombrada como Técnica Jurídica de la Mancomunidad como funcionario interino mediante Resolución de Presidencia 59/2021, poderes para la defensa jurídica de la mancomunidad ante los diferentes Tribunales con los mismos poderes que tenía Mirari Arriola Irizar.

Bozketa burututa, proposaturikoa aho batez onartu da.

Realizada la votación, se ha aprobado la propuesta por unanimidad.

6. Galde-eskeak.

6. Ruegos y preguntas.

6.1. Lehendakariak aipatu du Mirari Arriola Irizar teknikari juridikoaren azken bilkura izango dela eta eskerrak eman dizkio Mankomunitatean egindako lanagatik eta zortea opatu dio bere lan berrian.

6.1. La Presidenta menciona que esta será la última sesión de Junta de la técnica jurídica Mirari Arriola Irizar, a quien le agradece su trabajo en la mancomunidad y le desea buena suerte en su nuevo trabajo.

Akta ixtea

Cierre de acta

Lantzeko beste gairik izan ezean, Sin más asuntos que tratar, la PRESIDENCIA LEHENDAKARITZAK saioa amaitutzat jo du levanta la Sesión, siendo las 09:10 horas buruan aipatutako eguneko 09:10 direnean. expresadas en el encabezamiento.

Idazkari naizen aldetik, akta 1632670tik Levanto la presente acta en las hojas oficiales 1632677ra zenbakiak dituzten orri ofizialetan números 1632670 al 1632677 de todo lo cual doy jaso eta berrespena ematen diot fe, con el visto bueno de la Presidenta. Lehendakariaren oniritziak.

EL SECRETARIO/IDAZKARIAK

LA PRESIDENCIA/ LEHENDAKARIAK